

CORREO DE ESPAÑA

SEMANARIO DE LA COLONIA ESPAÑOLA

DIRECTOR

MARIANO ALVAREZ MELGAR

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Un mes 1-00
Trimestre 2-50
Año 9-00

Comunicados y Avisos, CONVENCIONAL

Dirección telegráfica: MELGAR

La correspondencia al Administrador
Don JOSÉ MAYORAL, Apartado 252
Oficina de Administración:
Centro Español

Beti-Jai y Centro

No hace mucho tiempo, un periódico de esta localidad dió la noticia de que la colonia alemana, aquí establecida, había adquirido el terreno necesario para construir en él su casa social, y dijo—de paso—que los españoles estábamos persiguiendo la misma idea, pero sin resultado práctico alguno.

El «pinchazo», por desgracia, no hirió el bolsillo de nuestros capitalistas. Impávidos estaban antes de la noticia é impávidos continuaron después de leerla. Por ahí no está descubierta la eficacia del ataque.

Pero, afortunadamente, hay dentro de la colonia española un elemento *bullicioso* á quien le duelen mucho estas cosas y que, aunque escaso de metálico, posee capital muy considerable de ilusiones, de patriotismo y de buenos deseos, que combina de mil modos hasta dar en el clavo de la necesidad. A ese elemento, que no al otro, al del dinero, se debe la unión de nuestra colonia, y se deben todas las beneficiosas consecuencias que lógicamente ha traído esta unión.

Ese elemento es el autor del auge progresivo de la Sociedad Española de Beneficencia: mientras estuvo gobernada por el otro, por el que tiene la influencia en el bolsillo y la sabiduría en la caja de caudales, no pudo salir del prólogo, que ni cuentas documentales registra.

Ese elemento, sin dinero, es la causa única de la existencia del Frontón Beti-Jai y de que nuestro deporte nacional sea conocido en este país: arañando pocos y venciendo mil dificultades, pudieron darse en Costa Rica los primeros espectáculos, que por cierto gustaron mucho y fueron muy aplaudidos por los costarricenses.

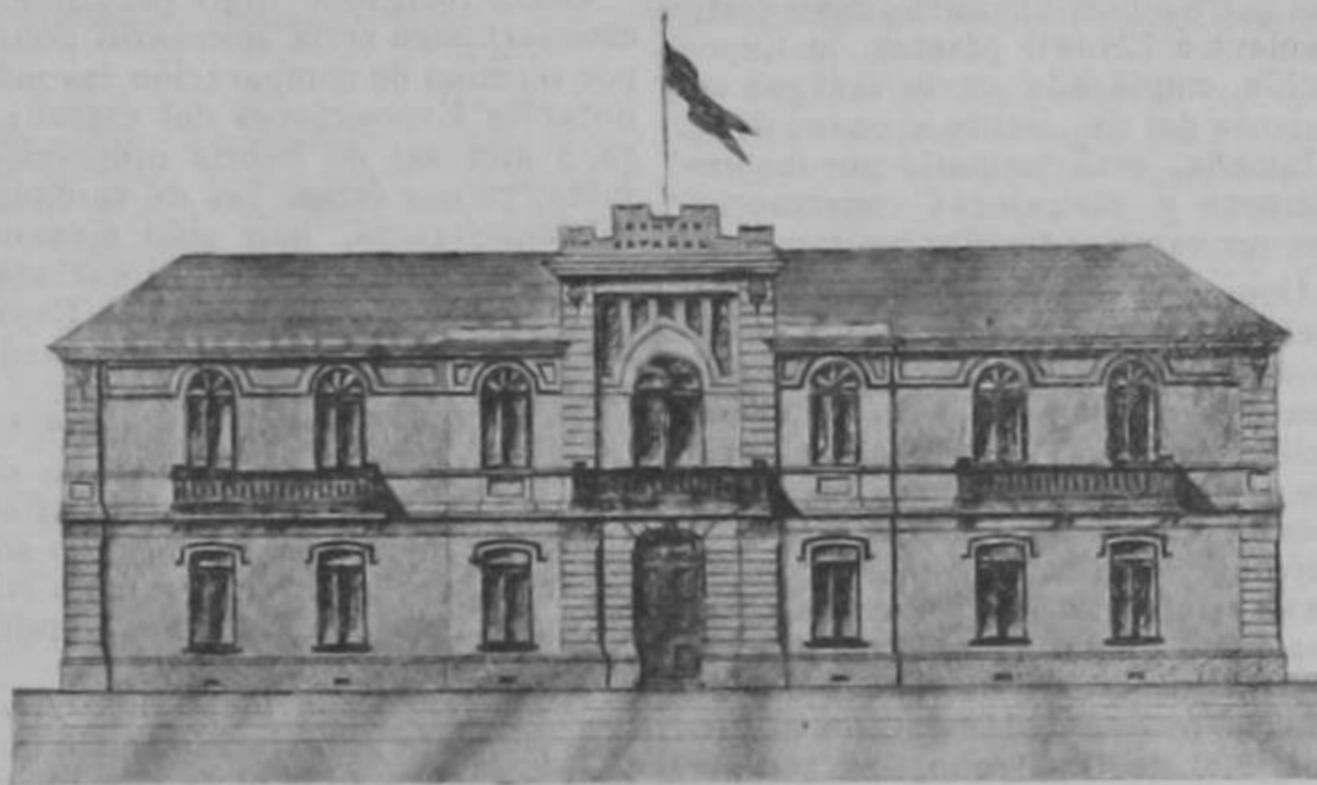
Pues ese elemento de siempre se

ha propuesto ahora terminar el Frontón y dotar de domicilio propio al Centro Español, que también ha vivido y seguirá viviendo en completo divorcio de la protección de los magnates. Para ello ha conseguido encontrar una de tantas combinaciones en las cuales el dinero resulta ser lo de menos.

Se trata, sencillamente, de concluir como es debido el edificio del Beti-Jai techándolo debidamente, para que la lluvia no impida los es-

sillo y un gran salón que prestará toda clase de comodidades al bello sexo. Con todo eso, pues, el Frontón queda terminado.

Y como con un poquito más de gasto puede construirse algo también en el espacio que hay entre la pared de rebote—aprovechando ésta—y el lindero norte de la propiedad, en ese lugar, combinado con el otro, se pretende construir la casa del Centro Español, que ya va siendo hora de que la tenga propia. Véase cómo.



Fachada para la casa en proyecto del Centro Español

pectáculos, y dotándolo de la localidad necesaria y adecuada para que el público pueda asistir á ellos con toda comodidad. Los palcos existentes hoy, serán sustituidos por una ancha plataforma en la que se instalarán los servicios de cantina y boletería de apuestas; dejando, sin embargo, todas las sillas necesarias para que el público pueda, á la vez, presenciar cómodamente el juego. Sobre este piso, se construirá otro, exclusivamente para palcos, detrás de los cuales quedará un amplio pa-

El grabado representa la arquitectura de la fachada, que tendrá 27 metros de largo por 8 de alto. El fondo de la casa medirá 7 metros en la extensión cerrada por la pared de rebote y 27 metros en la que ésta deja libre, que se pretende prolongar hasta el salón correspondiente á los palcos del Frontón. Formará, pues, la casa del Centro una escuadra cuyos lados medirán 27 metros de longitud por 7 de anchura, lo suficiente para la instalación cómoda de nuestra Sociedad.

¿Que cuánto dinero se necesita para ver terminadas todas esas obras del Frontón y del Centro? *Pues nada más que cinco mil colones.* Vamos á demostrarlo.

Hay en la localidad un contratista que ofrece llevarlas á cabo por el precio de ₡ 19.500. De este precio, sólo debe pagársele durante la construcción, los cinco mil indicados; para el resto concede cinco años de plazo. Por consiguiente, la única dificultad que hay que vencer es la del primer pago: una vez terminado en debida forma el edificio del Frontón, serán reanudados los espectáculos, de día y de noche, y no es aventurado contar con un fuerte ingreso por ellos, dada la demostración que obtuvimos con la temporada de ensayo anterior. Para las futuras, contamos con la entendida colaboración del entendido empresario señor Berra, nuestro huésped hasta hace pocos días.

Por otra parte, el Centro Español viene pagando desde hace mucho tiempo un alquiler de doscientos colones mensuales que aprovecha únicamente á los caseros. Dedicada igualmente esa suma á la amortización, es indudable que al cabo de los cinco años habrá servido para cancelar en una gran parte la deuda, cancelación que le dará la copropiedad del edificio.

¿Verdad que no debemos detenernos ante este proyecto?

Los que pudieron gastar hasta treinta mil colones, que en números redondos es lo que hoy cuesta el Frontón, pagadas bien caras las inexperiencias, no han de detenerse ante cinco mil más, que es lo único que exige la coronación completa de la obra. En ello está empeñado el amor propio y el patriotismo del elemento indicado: que se sumen, pues, á él todos los españoles que saben serlo, y vayamos adelante.

Diario de la guerra

JULIO

CUARENTA MOROS MUERTOS

Melilla, 22.—Después del último combate, los marroquíes desaparecieron, ocultándose en los barrancos profundos más cercanos á las posiciones españolas.

Se han encontrado, durante los reconocimientos practicados, cuarenta moros muertos. Esto demuestra lo reñido del combate y el merecido castigo hecho á la audacia rifeña.

Hoy se recibieron confidencias de que se había fraccionado la harca: parte se ocultaba en las lomas del Nador, en las gargantas de la montaña y en la parte profunda.

CAÑONEO CONTRA LOS RIFEÑOS

En la tarde, cuando algunos grupos de moros intentaban correrse hacia el Oeste, como de costumbre, con el fin de atacar las posiciones intermedias, aprovechándose de las sombras de la noche, la batería de la posición principal rompió el fuego contra ellos.

Más tarde se vió el resto de la harca en la garganta de que se ha hablado.

Al fin pudo conseguirse desbandarlos, haciendo la artillería, desde el Hipódromo, seguros blancos sobre ellos. Después, la artillería de Sidi-Musa batió las crestas de las montañas, para impedir el acceso de los moros que las coronaban, y que parecían tener el propósito de atacar.

Los cabileños de Mezquita, que permanecen fieles á España, toda la tarde han estado ocupando posiciones, con el objeto de impedir el paso de la harca por Occidente.

RUDO COMBATE DEL 23

Melilla, 23.—Hoy á las dos de la madrugada, se generalizó el ataque á nuestras posiciones, principalmente á la de Sidi-Musa y á la posada del cabo Moreno. Salió una columna formada por seis compañías de infantería y una sección de artillería, á fin de proteger la primera de dichas posiciones. Llegó tan á tiempo, que ayudó á rechazar al enemigo y aún lo persiguió durante un espacio de más de dos kilómetros.

El combate ha sido empeñadísimo, de extraordinaria dureza para nuestras tropas, que cada vez se cubren de más gloria con su entusiasmo y heroísmo. Los jefes y oficiales dan un ejemplo digno de admirar, peleando siempre en los sitios más peligrosos, á pecho descubierto, y enardeciendo el ánimo de sus subordinados con el sacrificio heroico de sus vidas.

Continúa el combate con gran energía. Ya llevamos doce horas de fuego, durante las cuales nuestros soldados han dado muestras de su bravura, sin notarse en ellos desalientos, ni fatigas, á pesar de estar sin comer, apenas, por falta de tiempo, y bajo un sol abrasador.

Es imponente ver la avalancha de moros. Luchan con ferocidad, con astucia; unas veces, con fanático valor; otras, apelando á los procedimientos del engaño y de la falsía. Sus alaridos se dejan oír á menudo, dominando el estampido de los cañones y el eco de la fusilería. Agiles y atléticos, impone verdaderamente su avance cuando logran acercarse á nuestras posiciones.

Intentan con ardor arrebatarnos los cañones. Al principio avanzaban resueltamente hacia ellos para cogerlos. Ahora tienen

el sistema de cortar la línea de nuestras tropas, con el fin de copar parte de ellas. De ahí la concentración de sus esfuerzos sobre determinados puntos, mientras tirotean el resto de la línea para impedir concentraciones de nuestras tropas.

Los atacantes ascendían hoy á varios miles. Luchaban contra ellos, fuerzas de infantería de Melilla, de Barcelona, de Africa, de Estella, de Reus y de caballería de Melilla, de Treviño y de Alfonso XII. Más tarde, marcharon también los batallones de cazadores de Figueras y de Barbastro, quienes, desde el trasatlántico en que venían, fueron á recibir el bautismo de sangre en el campo de batalla. Iban con sus tenientes coroneles Ibáñez Marín y Pajarero, contentos y vitoreando á la patria, sin mostrar la menor fatiga, á pesar del cansado viaje.

Los contrarios que combatían pertenecían á las tribus indomables de Benisaid y Benifruifur. Eran tantos, que es difícil calcular su número.

UN CORONEL MUERTO

Murió heroicamente el valiente coronel Alvarez Cabrera. Había nacido el 18 de febrero de 1858. Ingresó en el ejército el 19 de enero de 1874.

Se batió con bizarría en la campaña del Norte; y por esa y sucesivas campañas, tenía una hoja de servicio brillantísima.

Perteneció mucho tiempo al regimiento de Asturias y era muy querido en Madrid.

Pidió ser destinado al disciplinario de Melilla. El General Marina utilizó mucho sus servicios. Conocía perfectamente el campo de operaciones. Hablaba el árabe con sorprendente perfección.

Ascendió á Coronel en abril último, y fué destinado á la comisión mixta de reclutamiento de Almería. El General Marina solicitó que continuase allí para emplearlo en circunstancias algo difíciles entonces.

Ahora, aprovechándose su valor y su conocimiento del teatro de la guerra, murió como un héroe. Hemos perdido un gran jefe.

El General Marina se encuentra en el sitio llamado el Lavadero. Desde los primeros momentos acudió también el general Real al punto en que se desarrollaba el combate.

Melilla, 25.—Se ha conducido el convoy á la segunda caseta, sin haber más que un pequeño tiroteo, causando un herido. Trajo nueve heridos leves de avanzada posición.

El día ha sido tranquilo. Por la tarde se cañonearon los barrancos enemigos. Algunos barcos de guerra tomaron parte en esta operación. En el combate del 23, el cabo Pedro Calvo, de Estella, dió muerte por su mano valerosamente, á un moro que remataba ferozmente á un herido nuestro: Calvo arrebató al moro su guma, le mató con ella, y luego la entregó á su jefe, así como también el fusil de dicho moro.

Melilla, 26.—Anoche en los tiroteos de las avanzadas, hubo un sargento y un soldado heridos.

Regresó ya el convoy de la segunda caseta, siendo hostilizado al descargar; hubo un muerto y cinco heridos en la tropa.

Tiroteada la posición de Sidi-Musa, resultaron dos heridos.

Melilla, 27.—Se ha recibido la noticia de haberse firmado por S. M. el Rey el ascenso, á Teniente General, del General Marina.

La noticia ha producido una impresión gratísima, tanto en el elemento militar, como en el civil.

Tan justo ascenso es el premio de los indiscutibles méritos y servicios prestados por tan valeroso General.

La confianza que se tiene en el nuevo Teniente General es absoluta.

Han llegado infinidad de telegramas de felicitación, de todas partes de España; esto prueba con cuanta satisfacción ha sido acogido en la Península dicho ascenso.

Hoy ha llegado la ambulancia de la Cruz Roja, de Málaga. Viene presidida por don Antonio Gómez Díaz.

Los Centros hispano-marroquíes de Madrid, Barcelona y Tánger han enviado una corona magnífica que ha sido depositada en la tumba del malogrado héroe coronel Alvarez Cabrera.

El acto de estos centros ha sido estimadísimo por todos, mereciendo elogios.

Está completamente comprobado que los rifeños, desde que se inició la campaña han tenido 1,200 muertos.

Ni aproximadamente puede calcularse el número de heridos.

Tan grande número de bajas demuestra el brío con que nuestras tropas han rechazado los ataques de la morisma.

El castigo rápido, parece que ha sembrado la indisciplina en la harca.

Los contingentes de Benifruifur que lograron retirar casi todos sus muertos, no han vuelto á engrosar la harca.

El día de ayer ha transcurrido sin novedad.

Un convoy que había salido por la mañana, fué hostilizado por algunos grupos rifeños; pero la artillería, que protegía la marcha, los cañoneó y dispersó.

El convoy llegó sin novedad á su destino.

Por la tarde, también hostilizaron los moros las fuerzas situadas entre la primera y la segunda casetas; pero se retiraron á los primeros disparos que se les hicieron.

Hoy se ha tenido una noticia del combate último, que no figura anteriormente.

Cuando se estaba retirando á los heridos, unos paisanos vieron que un militar hacía señas. Se aproximaron, y encontraron á un capitán del batallón de Figueras que, herido, peleaba con un moro á brazo partido.

El capitán logró herirle de un tiro de revólver; pero el moro, á pesar de estar herido, se defendía y trataba de arrojarle sobre el capitán.

Era una lucha de dos verdaderos titanes. En el suelo, donde luchaban, se veían regueros de sangre.

La presencia de los paisanos, puso término á la lucha, de la que resultó muerto el moro.

Los paisanos condujeron el capitán herido al hospital.

Hasta ahora se ignora el nombre de dicho capitán.

(Continuará)

CRONICA LITERARIA

Prensa Periódica.—Las Novedades: Revista general, Notas y Noticias, Conferencias, Ciencia, Literatura y Arte, Crónica Universal, Novelas.—Su importancia.

X

Y ahora el mismo *Kronos* cede puesto y palabra de cronista al «A. B. C.», que informa, en Madrid, de cuanto sucede y merece conocerse por todas partes, el cual se expresa

APARTADO IMPRENTA TELEFONO
Número 249 Número 36

ALSINA

Trabajos Artísticos

LA MEJOR DEL PAIS

Precios Módicos

en estos términos tocante á la famosa exposición de Valencia:

«Aparte el nuevo puente sobre el Turia, costeado por el Comité para dar acceso directo á la Exposición, y que es una notable obra de cemento armado, de 171 metros de longitud por 8.50 de anchura, cuyo coste se eleva á 124,000 pesetas, la Exposición, emplazada en la margen izquierda del río, frente al paseo de la Alameda, está formada por las numerosas y magníficas construcciones que vamos á reseñar ligeramente.

Ocupando una superficie de 164,000 metros cuadrados, se alzan: la Puerta monumental de entrada con tres grandes arcos; á la derecha, el pabellón destinado á Correos, Telégrafos, Teléfonos y Prensa; inmediatamente al mismo, y siempre á la derecha, se halla la Gran Pista, donde se celebrarán las fiestas de la Exposición, y que es una obra de aspecto grandioso, formada de un enorme óvalo, de 118 metros de largo y 300 de desarrollo, cerrado por tres soberbios palacios: el de Bellas Artes, el Gran Casino y el Salón de Actos; sigue el Palacio de Fomento, formado por un gran cuerpo central y dos laterales; viene luego el Pabellón destinado á cinematógrafos y espectáculos, y el de música automática; pabellón de ganadería y maquinaria agrícola, donde se celebrarán los concursos de ganado y de agricultura, edificación que forma un gran arco en cuyo centro se levanta la hermosa cascada luminosa con sus dos grandes escalinatas y altas torres; pabellón de automóviles; teatro-circo; gran pabellón de agricultura, formado por un cuerpo central, dos galerías y dos cuerpos extremos; pabellón de la Diputación provincial, con instalaciones de los asilos y servicios etnológicos, y el pabellón de la casa Real, que cierra el perímetro de la Exposición por el lado izquierdo de la gran Puerta.

Añádase á los mencionados edificios, el gran palacio central donde se instalan todas las industrias, desarrollándose á sus lados las instalaciones particulares en edificios propios, hasta el número de 70 entre pabellones y kioscos, siendo uno de

los más importantes el notable Umbráculo de 64 por 17 y medio metros, levantado por los jardineros de Valencia, y se tendrá una sucinta idea del magnífico certamen cuya calificación hace así el mismo periódico madrileño:

«Para imaginar algo parecido á este certamen sería necesario poner por término de comparación las más notables Exposiciones del extranjero, y aun así no habría proporción justa, ya que éstas, las de verdadera importancia, han sido siempre universales. Regionales, ni nacionales siquiera, no ha habido en España, ni fuera de ella, nada que pueda compararse á la que nos ocupa».

Nada más brillante, se anunciaba con anticipación, que la «batalla de flores» por su especialidad local en Valencia, donde se ha logrado sobrepasar y eclipsar en el ramo á Niza y á cuanto con las flores se relaciona.

«Para tener una idea—dice *Kronos*—siquiera aproximada, de lo que será esa fiesta en la pista monumental de la Exposición, y para la que, además de todos los carruajes particulares, ha hecho construir el comité veintiseis, destinando uno de ellos al Rey, baste decir que se han contratado todas las flores de Valencia, y, además, se han encargado 500,000 ramos á Murcia y Barcelona, y 10,000 metros (diez kilómetros!) de guirnalda continua de flor natural, y follaje, para el adorno del paseo. ¿No es cierto que por el sentido estético de ese festival, parece una evocación de las fiestas griegas del antiguo Estado ateniense, realizadas con los encantos y los refinamientos de la civilización actual?»

Lo que sigue en la crónica que apenas se ha podido extractar, para reducirlo en relación con estas páginas, exige aparte y especiales observaciones; puesto que, traspasando ya las fronteras nacionales, excede á los domésticos intereses y se relaciona con los más extensos de *Hispania-Major* en América.

VAL. F. FERRAZ

CONVERSANDO

—Por los cables de esta semana y su curiosa redacción, veo que *estoy* geógrafo y cosmógrafo...

—Algo así le pasaba á un viejo loco de Cartago, años atrás, cuando quería desvergonzarse con las personas decentes, diciendo siempre, al empezar, ¡«hoy *estoy* filósofo!»

Y ojalá pudiese yo, ahora, ser paleógrafo también, para interpretar á derechas tanta jerigonza... de sabios y de papanatas.

—Ante todo, habla claro!... Porque, si no, te dejo, para que desatinen solo, sin que alguien pueda tenerle de su mano.

—En cuanto á claridad, no me faltan buenos propósitos; pero alrededor del «polo en cuestión», siempre es mediodía ó medinoche...

—De modo que claridad y oscuridad dependen, ambas, de la estación y su reinado de seis meses.

—Pues digo yo que, en punto á noticias polares, me parece que aquí estamos en invierno, por su tempestuosa oscuridad.

—Lo que resulta claro, con los relámpagos de la prensa, es un golpe científico... de los pocos «que en el mundo han sido».

—Aquí reventó la bomba el día 4 de «los corrientes», y hasta hoy 8 no ha faltado metralla, como «plato del día», en el banquete de la prensa.

—Muy bien hecho y cocido por el Dr. Cook... Para tal plato, tal *cocinero*. ¿No te parece?

—¡Bien está! Pero también parece bastante raro, que desde «el 21 de abril de 1908, en que el señor Cook alcanzó el Polo Norte», haya tardado la noticia cerca de año y medio hasta llegar á Copenhague en la primera semana de este mes.

—Eso nada tiene para el «efecto mundial» que ha producido esta noticia... El entusiasmo es casi escandaloso; y no sólo entre el vulgo de la prensa, y de sus lectores, sino entre los sabios y demás gente seria y sedienta de novedades.

—Pero «el teniente Shackleton, de Londres», que también debe de ser sabio, dice que, «si es verdad la noticia», se trata de una notable hazaña, «por ser obra, el descubrimiento, de un solo hombre», y, cuando más, «acompañado de eskimos ó perros».

—Nada te diré de los perros, que al fin se helaron; pero los infelices eskimos de nuestra bendita prensa, son los *esquimales* de aquellas últimas tierras donde los vivientes pueden respirar. De allí adelante... buenas noches, ó buenos días. Eso es bien sabido de todos, aunque no seamos sabios, ni respiremos tan polarmente como el Doctor Cook,... donde se ahogaron hasta los perros de las cercanías.

—Al día siguiente, domingo 5, nos llegan nuevos y abundantes cables, con relatos del *Herald* de Nueva York, y descubrimiento de tierras donde «se ha cortado un triángulo de 30.000 millas cuadradas de lo desco-

Almacén de ropa hecha

CAMISERIA DE MODA

La Puerta del Sol

Sastrería á cargo de un hábil cortador parisién. Surtido completo de artículos para caballeros

HERRERO Hnos.

LA MASCOTA

Gran Almacén de Abarrotes y Géneros

Avenida Central
(Frente al Banco Comercial)

En este antiguo y acreditado establecimiento, recientemente ensanchado y mejorado, encontrarán los detallistas grandes ventajas en sus compras.



R. CAÑAS y C.ª

(Sucesores de Pagés y Cañas)

Línea Hamburguesa Americana

SERVICIO ATLAS

Nuevo Itinerario para Agosto y Setiembre

Prinz Joachim.....	16 Agosto
Sarnia	23 >
Prinz August Wilhelm... 30 >	
Siberia.....	6 Setbre.
Prinz Joachim.....	13 >
Sarnia	20 >
Prinz August Wilhelm... 27 >	

Hay vapores cada quince días para Colón y Jamaica. Todos los vapores tienen Médico y Camareras. Para más detalles dirijanse á la Agencia en San José ó Limón

JOHN M. KEITH, Agente general.

NOVEDADES

ARTICULOS PARA HOMBRES

CAPAS Y PONCHOS DE HULE para Caballeros, Señoras y Niños

Almacén Romero

Paraguas y Ahulados

Especialidad en Calzado á la medida

PRECIOS FIJOS

nocido terrestre... y donde los eskimos ya son eskimas...

—Sí, sí, y «el campamento de los cazadores contenían gran número de perros», á «700 millas del centro boreal».

—Bastante lejos allá, y los perros muertos de frío, «á 83 grados bajo cero»,... y aquí la sintaxis á la misma temperatura.

—Nada más raro, ciertamente, que llevar cuentas con tanto frío; porque al *Herald* le cuentan: «encontramos 101 cabezas de ganado almiscado, 7 osos y 335 liebres».

—«Pasamos—dice, ó cuenta—la región que separa el hielo terrestre de la masa central»... «el cielo nublado impedía para determinar nuestra posición»... Cuando aclaró, el 20 de marzo, «descubrimos nueva tierra al Oeste, y las observaciones dieron nuestra posición: latitud 84 grados, 0 minutos, 36 segundos, y latitud (otra vez) 86 grados, 0 minutos, 36 segundos».

—¡Cosa extraña, en verdad!... Donde apenas hay *longitud* (que se quiso decir), sea cualquiera el primer meridiano convenido.

—Ese *qui pro quo* se comprende... «ya fuera del alcance de toda vida animada»... La suya sería *inanimada*, á la cuenta. «La influencia *enloquesedora* (sic) del moviente desierto de hielo, se volvió casi insoportable»... «El 7 de abril se hizo notable por la pasada del sol á media noche sobre el hielo del septentrion».

—¡Qué pasada, hombre, qué pasada del sol, y á media noche!... como esta otra: «Por dos días pasamos sobre hielo, que parecía superficie glacial»... «tampoco *habían* collados á hondas bajuras»...

—Y espere usted un poco: «La observación tomada el 14, dió nuestra posición en 86 grados 21 minutos de longitud, y 95 grados 50 minutos de latitud. Ya nos encontramos á menos de 100 millas del polo».

—¿Cómo así? Han rebasado del polo en cerca de *seis* grados. Todo eso se explica por el mentado *enloquecimiento*... de viajeros y diaristas.

—Todo ininteligible, y tan desvariado como la brújula, sin saber que hacerse entre los dos polos de por allí, ni más ni menos que cierta burra de un filósofo, entre dos montones de *guate*...

—Fíjate en esto y calla, joven descreído y descreído: «Por fin perforamos el centro boreal é izamos la bandera que flameó en las brisas del Polo Norte. Fué el 21 de abril de 1908».

—Oído al cable... «Dice el *Herald*: No nos extraña que exista incredulidad respecto á Cook. Nuestros abonados recordarán la duda con que se recibió el relato de Stanley, de cómo éste había encontrado á *Levingston*».

—Sólo que entre uno y otro «relato» hay tanta diferencia, como de aquellos lugares africanos á las frías giones inaccesibles de que ahora se trata.

¡IMPORTANTE para los comerciantes españoles y para todos en general!

PAGAMOS INTERESES:

En cuenta corriente: **6% anual**
en depósito fijo { A la vista 6% A 5 días/v 7% A 1 mes plazo 8% A 3 meses 9% A 6 meses 10%

Invitamos cordialmente  SU  cuenta

NUESTRA RESPONSABILIDAD:

CAPITAL PAGADO: **₡ 1.500,000=00**

(UN MILLON QUINIENTOS MIL COLONES!)

BENNETT, ROJAS y FERNANDEZ
BANQUEROS

—Por eso dice el contralmirante Melville: «No tenemos *reclamo* directo de Cook de que haya alcanzado el Polo. Permítome permanecer en duda hasta que hayamos escuchado su palabra personalmente»...

—También dudan los alemanes, creyentes sólo de Zeppelin, y en su dirigible, para volar á todas partes... y ver de dar salida á tanto *made in Germany*.

—Quedamos, pues, en que todo es discutible, respecto á esas regiones solitarias, donde hasta los esquimales y sus perros se mueren de frío.

—Así parece razonable... con todo y las recepciones y banquetes con que acaban de atarantar al valiente y osado Mr. Cook.

CONVERSANDO

NOTICIAS LOCALES

EL EMPRÉSTITO.—Es ya un hecho público y notorio que el Congreso Constitucional no dará su aprobación al contrato de empréstito celebrado por don Oscar F. Rohrmoser, en nombre del Ejecutivo, y el Banco Nacional de la ciudad de Nueva York, de que nuestros lectores tienen conocimiento.

La comisión legislativa, encargada de dar dictámen, lo ha dado ya en sentido desfavorable, entre otras razones, porque estima de mucho peligro para la soberanía de la República la facultad de intervención que en el contrato se concede á los Estados Unidos.

Sabemos de buena fuente, que por esa razón principalmente, también, el Congreso por unanimidad ó por gran mayoría rechazará el contrato en cuestión y que el Presidente de la República, acatando el fallo del Poder Legislativo, dejará la resolución del asunto para su sucesor.

Aunque considerábamos ese empréstito de conveniencia para Costa Rica, y en tal sentido lamentamos su fracaso, no puede menos de satisfacernos la actitud de defensa que desde ahora asume este país con respecto al coloso del Norte, y lo felicitamos sinceramente porque vive avisado del peligro inminente de absorción que corren todos los latinos de este continente, peligro que no desaparecerá mientras la unión de todos no sea efectiva.

Tal vez sea fácil conseguir un empréstito parecido, y sin el peligro de la absorción, en alguna nación europea. Por lo menos podría intentarse.

INCIDENTE INMOTIVADO.—Hace pocos días dedicó un diario de esta localidad sus columnas de preferencia á comentar con marcada hostilidad para nuestro señor Cónsul, una contestación negativa dada por éste al honorario de Austria-Hungría, sobre si procedía ó no que el Cuerpo Consular acreditado en el país, felicitase oficialmente al señor Licenciado don Ricardo Jiménez por haber triunfado en las primeras elecciones el partido político que lo proclama su candidato. Dijo nuestro Cónsul, que tal felicitación resultaba, por ahora, extemporánea y que cuando procedía hacerla era en el momento de la elección directa del señor Jiménez, palabras que al periódico en cuestión sirvieron de tema para lanzar conceptos y apreciaciones que no guardan armonía, ciertamente, con la seriedad profesional y con el respeto que es debido al representante acreditado de una potencia europea, unida á este país por vínculos de mucha fuerza.

Si produjo molestia en un principio el incidente en cuestión, ella desapareció cuando se supo que los di-

rectores é inspiradores del periódico aludido estaban ausentes de esta capital, y que aquellos conceptos ofensivos eran hijos de plumas inexpertas. Se consideró inútil, pues, toda rectificación acerca de cómo entendía dicho periódico los deberes que impone la cortesía diplomática y haciéndonos eco nosotros de ese mismo modo de pensar, prescindimos también de consignar los comentarios que pudieran ocurrirnos. Si deseamos, desde luego, que incidentes como el referido no vuelvan á repetirse.

BIEN VENIDO.—Se encuentra entre nosotros, con ánimo de fijar su residencia en este país, el señor don Luis Llach, arquitecto de la Facultad Técnica de Barcelona, condecorado por el Gobierno de Venezuela y ex-Director de Obras Públicas de Colombia. Ha establecido su oficina en la Avenida Central, frente á la Sastrería Española y quiere darse á conocer en este país mejorando considerablemente el estilo arquitectónico del edificio del Frontón y Centro á que en otro lugar nos referimos, con detalles que recuerden constantemente á nuestra patria.

Sea bien venido el nuevo compatriota y le deseamos todo género de prosperidades en este país.

FELICITACIÓN.—Muy sinceramente felicitamos á nuestro querido amigo don Arturo Volio, por su título de abogado obtenido después de lucido examen el miércoles último.

NUEVA SOCIEDAD.—Los señores don Gerónimo y don Elías Pagés, han vuelto á dedicarse á la vida activa del comercio, formando una nueva sociedad bajo la razón de «Pagés Hermanos», que explotará el negocio de mercaderías en general.

Próximamente será abierto al público el amplio almacén de dichos señores en el local de su propiedad, sito en la calle de la Estación.

Prosperidad les deseamos.

OPORTUNIDAD

10,000 máquinas de escribir
reconstruidas
á precios nunca vistos.

Escriba enseguida por nuestro catálogo
ilustrado GRATIS

Dirijase á

EMPIRE TYPEWRITER COMPANY

247 West 125 Street
NEW YORK CITY

IMPRESA ALSINA.—SAN JOSE, C. R.



LA
Alhambra

Casa importadora
de Géneros
y Abarrotes en
general.

Pagés y C.ía

Constantemente
renueva sus
grandes
existencias.

Calle 3.^a
próximo á la
Avenida Central

AL SIGLO NUEVO

Almacén de Abarrotes, Tejidos y Muebles



A. HERRERO Y COMP.^a
AVENIDA CENTRAL Y CALLE 1.^a

FABRICA DE CONFITES

Industria
Nacional

Pablo Torrens

Situada en la
Avenida Central

(Cuesta de Moras)

SAN JOSÉ DE COSTA RICA



DREXLER & Co.
 — Ventas —
 al por mayor y detal

Botica La Violeta
 — Establecida en 1876 —
 Droguería - Farmacia
 Perfumería - Especialidades

Fábrica de Siropes y Aguas gaseosas
 AVENIDA CENTRAL

LA ESPANOLA
 GRAN FÁBRICA DE JABONES

Los mejores jabones que se fabrican en el país
 DE VENTA EN TODAS PARTES

Teodoro Roiz Jabonero de profesión,
 con 20 años de práctica
 PUNTARENAS, COSTA RICA

Imperial Hotel

COMIDA CONCIERTO
 LOS JUEVES Y DOMINGOS

Excelente cocina y buena música

Cervecería Traube
 Fábrica de Cerveza y Aguas gaseosas

En esta fábrica, la más grande del país, se elaboran los siguientes artículos:

Cervezas: { Negra "Marca Estrella",
 Lager Bier, Doble,
 Sencilla (blanca y negra)

Refrescos: { Cream Soda, Zarzaparrilla,
 Limonada, Kola, Ginger Ale

Especialidad de la casa:
 "Kola Doble" y "Kola Cham"

E. Goicoechea y Cía.
 Compran siempre Acciones
 de los Bancos establecidos en el país

Anís Infernal Miguel Serra
 LERIDA (España)

FABRICADO CON LOS PEORES VINOS DEL PRIORATO
 NO ES TONICO, DIGESTIVO NI RECONSTITUYENTE
 - NO ESTA PREMIADO EN NINGUNA EXPOSICION -
¡SI LO PROBAIS, MORIREIS!

Todos los pedidos al Representante exclusivo en Costa Rica,
 A. Blavia Pintó. — LIMON

CONFITERIAS
LA PALMA y LA MAGNOLIA
 — DE —
Escarré & Cruzent

Estos establecimientos son los preferidos del público josefino, por su elegancia y extenso y variado surtido de dulces y licores

Especialidad en encargos para Bodas, Bailes, Bautizos, etc., etc.

IMPORTACION DIRECTA

EL IRAZÚ = Cartago

Novedades en Pañolones y Chales de Seda, Camisas, Sombreros de fieltro y de pita, Perfumería, Corbatas, Cuellos, Vestidos para hombres y niños, y otros muchos artículos, todo á precios baratísimos.

EL IRAZÚ, de Felipe Martín

ACEITE SALAT

El que se ha impuesto
 - - por su pureza - -
 buen sabor y baratura

De venta en todos los establecimientos

ZAPATERIA ESPAÑOLA
 — DE —
MANUEL ESCORRIOLA
 La mejor del país. - - La que prefiere la crema Josefina

INMENSO SURTIDO
 Especialidad en calzado á la medida
 Hormas de todos los estilos

Llegaron los tacones redondos de hule
 Se venden muy baratos y se colocan gratis

La Fama
 — DE —
Herrero Hermanos

Almacén de tejidos y tienda de novedades compradas personalmente en Europa todos los años por los directores de la casa.

Agencia exclusiva para esta Republica de los afamados cigarrillos Eminentés y de la cerveza Hofbrau.

Avenida Central



AZUCAR del INGENIO del TEMPISQUE
 — DE —
Federico Sobrado

DEPOSITO EN PUNTARENAS

Compañía de Agencias de Costa Rica Limitada

500 sillas 500
 recién construídas
 se alquilan y se venden

Para órdenes en el Frontón Betijai ó en el Banco de E. Goicoechea y Compañía.

UNA UNIDAD DE
LA ESCUADRA DE ORIENTE
 — EN COSTA RICA —
El Acorazado Oriente
 DE BERTHEAU & COMP.^A

situado en el Puente de la Fábrica,
 antes RODRIGUEZ, ofrece á sus amables clientes
 un surtido escogido y elegante de calzado.

Calados de Canarias - - Corsés

Especialidades

LA PERLA

— DE —

Augusto Marín Rico

Especialidades

Encajes Valencié - Petróleo Gal

LA VICTORIA
 Fábrica de Refrescos y Aguas gaseosas

Esta casa sirve á domicilio
 Sifones de AGUA DE SELTZ

Castro Hermanos

La Proveedora

Gran surtido en Conservas
 y Licores finos

Artículos del país y Hbarrotés en general

Blavia Hnos Calle de Aragón, 219, 19
 — BARCELONA —
 Rambla de Fernando, 48
 — LERIDA —

Informes comerciales é industriales sobre cualquier plaza española
 Comisiones y Representaciones. - Referencias á satisfacción.

Dirigir la correspondencia á Limón á A. Blavia Pintó, quien se encarga de la administración de fincas y demás asuntos que quieran confiárselo en la Zona del Atlántico.

— Apartado Número 101. - LIMON —

HOTEL LONDRES
 PUERTO LIMON

Restaurant y Cantina de primera clase

Este magnífico hotel no tiene rival en Limón, por su situación; mira al mar, sus habitaciones son amplias, correctamente amuebladas y tiene servicio de Baños de agua de mar y dulce. — Cuenta con el mejor cocinero de Limón y es atendido por su propietario, quien se complace en satisfacer á su distinguida clientela y al público en general.

MIGUEL BALLESTE,
 PROPIETARIO

LA GRAN VIA

Gran surtido
 de Conservas, Vinos, Licores
 de las mejores marcas

Eugenio de Benedictis

Imperial Hotel

El único de primera categoría en Costa Rica; donde el público josefino puede ser debidamente atendido, á causa de las comodidades que ofrecen sus grandes salones, por su confort, y por disponer de un cocinero de primera clase, con 12 años de práctica, en los mejores hoteles de Europa.

G. de Benedictis, Prop.